

De 3500 a 4000 Libras de CAUCHO puede producir ADA HECTAREA CULTIVADA EN ESTA PROVINCIA

otros países, el promedio del endimiento no pasa de 700 libras por hectárea, nos dice Mr. Klipert, gerente de Goodyear Rubber Plantation Company

En nuestra edición anterior informamos de la adquisición de evas extensiones de tierra, e hizo la Goodyear Plantation Company, en la región de Iro, Línea Vieja, por arriendo de varias fincas a la United uit Co.

Esta empresa forma parte de Goodyear Tire & Rubber Co., una de las firmas más grandes mundo, manufactureras de productos de caucho.

Su gerente Mr. Klipert nos dada algunos informes sobre las posibilidades de desarrollo esta empresa agrícola en nuestra provincia:

Hoy día la producción de caucho casi corresponde exclusivamente al Lejano Oriente; un 98 por 100 del total es de esa procedencia. Pero el consumo de este artículo es cada día mayor y no puede preverse hasta dónde puede llegar en lo futuro. De suerte que todo cuanto se produzca, puede tener colocación fácil.

Pero era preciso escoger nuevos campos aptos para el cultivo del caucho, buscando no sólo la bondad de las tierras, sino también las excelencias del clima y sobre todo, la tranquilidad de los pobladores de esas tierras. Y en esas condiciones, se llegó a Costa Rica, que resulta un país ideal.

Tres años y medio llevamos de experimentación y puede decirse que con magníficos resultados. Cuando la Compañía compró una finca de 400 hectáreas en el Cairo, Línea Vieja, no se equivocó. Las tierras, el clima y hasta las condiciones de los trabajadores, son recomendables.

Solamente un problema se ha presentado, para decidir el cultivo:

Pasa a la pág. DOCE

AL MARGEN

Vuelve al país el Dr. Enrique Loudet

Es motivo de regocijo, para quienes conocidos al Dr. Enrique Loudet, y para quienes hemos seguido su labor de lejos, mientras vivió en su patria, sa-

(PASA a la Pág. DOS)

1940

SABADO

27

ENERO

Año VI — N° 280

Puerto Limón Costa Rica

Cotizaciones para entregas futuras de cacao

Mercado de New York
Marzo \$ 5.30
Mayo 5.36
Julio 5.43
Setiembre 5.49
Diciembre 5.61
Ventas durante la semana 482 toneladas.



Este año ha sido necesario importar Limones de CALIFORNIA

Tuvimos la sorpresa de saber que algunos comerciantes han hecho pedidos de limones a California. Esta fruta, cuya bondad tanto pregonó la medicina casera, se cotiza a precios altos. Este año se han vendido más caros que las propias naranjas.

EL PAÍS DEBERÍA PRODUCIR, NO SOLAMENTE BUENAS Y ABUNDANTES NARANJAS, SINO TODA CLASE DE CITROS

Y nuestro país debería producir, en cantidad suficiente, no sólo naranjas y limones, sino toda clase de citros. El Banco Na-

cional de Costa Rica, el Centro Nacional de Agricultura y no pocos agricultores particulares, han tratado de introducir la

siembra de frutales injertados, ofreciendo los arbolitos a precios fáciles.

Con todo, son relativamente pocos los finqueros que se han esmerado por sustituir sus frutales viejos por árboles nuevos, injertados, que producen al poco tiempo. Menos los que han emprendido en siembras exclusivas de frutales, a sabiendas de que una manzana de frutales puede dar un rendimiento mayor que la manzana de café.

La decisión nuestra ha sido suscitada por el afán de mejoramiento de los finqueros de Venezuela, de Panamá y Nicaragua, que enterados de la oferta

Pasa a la pág. DOCE

LA JIRA TRIUNFAL DEL DOCTOR CARLOS FRANCISCO UMAÑA CORDERO POR EL CANTÓN DE POCOCÍ.—

El sábado 20 de los corrientes inició el doctor Carlos Francisco Umaña Cordero, candidato a diputado por el Partido Republicano Nacional, una jira al Cantón de Pococí. Varios amigos suyos,

personales y políticos, lo acompañaron; en Siquirres se le unieron otros elementos, así como en Guácimo y Jiménez, de tal manera que la comitiva era lujosa al llegar a Guápiles, en donde todas las

gentes de aquel simpático pueblo esperaban al candidato para darle la bienvenida y manifestarle su adhesión. Puede asegurarse que el triunfo que la designa

Pasa a la pág. SEIS

₡ 255.519,65 SE HAN INVERTIDO EN EL MERCADO DE ABASTOS

El señor gobernador de esta provincia, don Ricardo Alvarado, presentó el jueves anterior un informe muy detallado sobre las inversiones hechas en la construcción del edificio destinado a mercado de víveres, en los años 38 y 39 pasados.

Según ese documento, la parte construida cuesta hoy:

Inversión de 1938: ₡ 131.153.77
Inversión de 1939: ₡ 134.365.88

En total, ₡ 255.519,65 que comprende gasto en materiales y planillas y todo otro gasto relacionado con esa construcción.

Agrega que los libros, comprobantes y demás documentos comprobatorios están a la orden de quien quiera estudiarlos.

Tres delegados acreditó la Municipalidad de Limón ante el primer Congreso Nacional de Municipalidades

La municipalidad del cantón central de Limón ha comprendido la importancia que revistirá el primer congreso nacional de municipalidades, sobre todo en cuanto a la coordinación de servicios y el acercamiento de los diferentes organismos para re-

visar la legislación y llegar a contar con un verdadero código de organización municipal. Con ese motivo, acreditó tres delegados.

Es muy útil advertir a las municipalidades que no han

(PASA a la página 10)

El Resguardo de Puerto Viejo detuvo al pasar por aquel lugar a dos mujeres de color y un niño, que se dirigían a esta ciudad procedente de Margarita, por presumirseles transportadoras en su equipaje de un gran contrabando de mercaderías

La semana pasada las autoridades fiscales de Puerto Viejo, —y no las de este puerto como erróneamente dijo otro periódico,— condujeron a esta ciudad a dos mujeres de color y un niño poniéndolos a la orden de las autoridades competentes para su juicio por haber encontrado en su equipaje mercadería introducida de contrabando, según los guardas, pero según ellas fueron legítimamente adquiridas en Margarita, territorio tico, donde residían desde hacía algún tiempo. Esas mujeres son Enna Fowler y Anny Hudson, con familiares en Cimarrones a donde se dirigían de visita sin sospechar,

nos dicen, que aquí les esperaba la cárcel por dos días. Después de examinada la mercadería (ropa hecha de seda) por peritos aforadores de la aduana, para fijar la multa que deben pagar por la infracción, resultó que son unas pocas piezas las nuevas—que de no comprobarse su introducción legítima deben pagar derecho,— y lo demás ropa de uso personal de segunda mano, siendo luego puestas en libertad provisionalmente mientras se instruye la información, y devuelto su equipaje consistente en dos valijas pequeñas reservándose las piezas de dudosa procedencia para la investigación.

ANTES QUE PENSAR EN EL ESTABLECIMIENTO DE UNA PLANTA DE LECHE CONDENSADA, HAY QUE FOMENTAR LA GANADERIA

UNA FORMA ADMIRABLE SERIA IMPORTAR MILES DE VAQUILLAS PARA VENDERLAS A LOS CRIADORES COSTARRICENSES AL COSTO Y EN BUENAS CONDICIONES DE PAGO

No podría pensarse en un medio más adecuado para desarrollar la ganadería de leche y carne en Costa Rica

Se está tratando de financiar la instalación de una planta de leche condensada en el cantón de Siquirres, que tendría dos grandes posibles beneficios: evitaría la importación de leche enlatada, en sus diferentes formas, para completar el consumo nacional y daría ocasión para que la ganadería alcance grandes progresos en nuestra provincia, creando una actividad de trabajo, muy

preciable y remunerativa. Pero entendemos que la financiación de esa organización industrial tropical, con un inconveniente maxi-mo, y es que se aprecia que antes que instalar la planta industrial, debería contarse por la ganadería necesaria para producir la materia prima, la leche q' habrá de embasarse para conservarla. Y querer di-

Pasa a la pág. DOCE

Cuadro comparativo de las entradas habidas en los años 1938 y 1939 en la Municipalidad de Limón Distrito Central

	Limón, Enero 15 de 1940
Recaudación—Limón	1938 ₡ 444.459.51
Recaudación—Limón	1939 " 293.295.23
Gastos Limón	1938 ₡ 443.866.05
Gastos Limón	1939 ₡ 347.087.24
Recaudado	1938 1939
Cañería	₡ 15.072.00 ₡ 13.343.75
Alumbrado	22.169.60 19.950.90
Higiene	11.212.65 10.195.90
Pavimentación	35.659.00 32.495.70
Cloacas	2.498.00 2.050.00
Patentes licores	45.047.75 44.081.75
Patentes Comercio	53.254.00 51.789.60
Destaces	7.720.00 6.317.00
Derechos embarcación	22.103.50 17.240.00
Ingresos distrito 2º	14.771.80 14.385.00
Ingresos distrito 3º	3.420.00 3.370.00
Derechos matadero	5.376.00 4.232.00
Derechos mercado de víc.	17.732.30 15.347.25
Derechos mercado carne	9.376.45 11.107.95
Espectáculos públicos	1.125.00 1.195.00

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panamericana. — S. A.

ROGELIO GUTIERREZ
ROSS
Director Administrador

APARTADOS:

Limón 230
San José 1279

LIC. HECTOR BEECHE

APARTADO 2049
SAN JOSE.

DE LA CAPITAL

Después de un corto paseo por San José, regresó al puerto la gentil amiga Dora Loria.

PARA EL CAMPO

El viernes pasado salió en viaje de descanso, don Francisco Fonseca Ch. y su culta y distinguida señora doña Carmen Q. de Fonseca, quien disfrutará de unos meses de campo en la hacienda El Monte, en Heredia. Deseamos para la joven dama una feliz estada.

REGRESO DE SU VIAJE DE LUNA DE MIEL

El caballero don Eduardo E. Odell y su bella joven señora doña Amalia Castro de Odell han regresado de su viaje de luna de miel que disfrutaron en la vecina república de Panamá. Muy atentamente los saludamos.

TE INTIMO

La distinguida y bella señora doña Virginia Millán de Gerchow festejó a un grupo íntimo de sus amistades con un delicioso te. Asistieron doña Marta de Villalobos, doña Anita de Gutiérrez, doña Luisa de Guardia, doña María R. de Aubert, doña Argentina de Cochrane, doña Clemencia de Laporte y la señorita Cristina Vilalobos. Fueron amablemente atendidas por la señora de Gerchow.

ALEGRE FIESTA
PARA UNA AMIGA

Con motivo del próximo matrimonio de la encantadora señorita Margarita Sheehy con el caballero señor M. T. Littleton, enlace que se efectuará en el mes de marzo, las múltiples amistades de la señorita Sheehy han comenzado a demostrarle su parecio, organizando para ella fiestas.

El día jueves de esta semana le fué ofrecido un te en casa de la señora del doctor Salisbury al cual concurrió un numeroso grupo de señoras y señoritas amigas de la gentil Margarita.

SEÑORA QUE REGRESA

La distinguida señora doña Claudia J. de Odio ha regresado al puerto en compañía de sus queridos hijos. Atento saludo para la culta señora.

CHIN GON
ESTRADAAbarrotes en general. Tienda bien situada.
PRECIOS SIN COMPETENCIAMundo Social
DESPEDIDA

Srta. Dña. VIRGINIA MILLAN DE GERSHOW

Ha sido trasladado al puerto de Quepos el cumplido caballero Mr. Charles Gershaw, alto empleado de la United Fruit Cº, quien en unión de su gentil señora esposa la encantadora dama doña Virginia Millán de Gershaw y de sus niños Carlitos y George saldrá en estos días a fijar su residencia en el lugar de su destino.

Los esposos Gershaw - Millán se han captado durante su permanencia en esta ciudad, la simpatía general y sincera de nuestro mundo social, que siente de veras su partida. LA VOZ DEL ATLANTICO adelanta a los distinguidos esposos su saludo de despedida, y no les dice "adiós" sino "au revoir".

EN MATINA

De temporada en la finca "La Gilda" en Matina se encuentra la familia de don Oscar Gutiérrez Ross. Deseamos para doña Graciela, la señorita Gilda y los jóvenes Claudio y Rodolfo, una temporada bien feliz.

DE LA CAPITAL

Después de un corto viaje por San José ha regresado al puerto don Pedro Vieto. Administrador de la aduana. Muy atento saludo para el correcto funcionario.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su boleto en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C. 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

Vuelve al país el Doctor...

(VIENE de la página UNO) — Iudarlo de nuevo, al volver a la nuestra, a la que siempre ha dispensado especial simpatía. Trae otra vez la representación diplomática de la República Argentina que él prestigiara en otro momento.

Y es que el doctor Loudet le dió otro sentido, más humano y más efectivo a la diplomacia. No se concretó a asistir a los actos oficiales y a llenar las funciones protocolarias, si no que se empeñó en crearle a su patria muchas simpatías. En hacer conocer sus valores positivos y en estrechar vínculos de amistad. Fué a la escuela, al periódico, al salón de conferencias y al círculo de los amigos, a hacer resaltar las bondades de su gran nación, a buscar los medios de crearle más hondas simpatías. Y su labor iba alcanzando gran resonancia. No se encastilló al formalismo diplomático si no que tuvo alcances más trascendentales.

Muchas juntas han pasado desde que él se ausentó de nuestro país y su nombre sigue siendo recordado; tanto como se re-

cuerda su labor. No aró en el mar. De entonces acá, hay un más alto concepto de su gran patria y si no ha logrado realizar su aspiración de acercar más a ambas naciones, y estrechar más sus vínculos de amistad y de comercio, es porque han influido otros factores, que será preciso enfocar luego, como la organización de servicios navales más directos. Pero hubo una tarea bien dirigida, mejor pensada. Su labor dejó constancia de su talento y de su gran espíritu americanista.

Por eso al volver a nuestras tierras, no llega como un extraño, sino como un propio costarricense. El se ganó la carta de ciudadanía, porque vió a Costa Rica como una parte esencial de la gran patria americana, y mientras vivió bajo su cielo, sintió que su hogar era el mismo argentino, porque se había alejado de Buenos Aires, pero aquí seguía sintiendo a su alrededor el mismo calor patrio.

Sean bienvenido él y los suyos; prosiga su tarea de alto significado panamericista, que nosotros exaltamos.

SEÑORA QUE REGRESA

La señora doña María Luisa R. de Gordon ha regresado de la capital. Mucho nos satisface saber que su hija doña Nelly C. de Echeverría ha seguido mucho mejor.

REGRESO DE UNA DAMA

La gentil señora doña Emilia de aVes, esposa del caballero don José H. Vaes, regresó a la ciudad después de una corta temporada en la capital. Nuestro saludo para la distinguida señora.

AMIGO QUE REGRESA

Nuestro estimado amigo don Alvarado Golcochea regresó de la capital.

AMIGOS EN EL PUERTO

Los muy estimables amigos don Adolfo Cañas y su distinguida señora esposa doña Celina V. de Cañas disfrutan de una temporada en la ciudad en casa de su querido hijo Alfredo Cañas. LA VOZ DEL ATLANTICO los saluda muy atentamente.

PARA ALMIRANTE

La joven señora doña Elisa Millán de Cañas salió el miércoles en el avión de la empresa Macaya, rumbo a Sixaola, de donde seguirá para Almirante a visitar a sus padres. Muy feliz estada deseamos a la gentil dama.

EN GUAPILES

De temporada en la villa de Guapiles se encuentra la señora esposa del doctor J. C. Quintana. Muy alegres días deseamos a la gentil dama.

EN VACACIONES

Para la capital salió la estimable señorita Sara María Cerdá, Cónsul de Nicaragua en este puerto. La encantadora amiga disfrutará de un mes de vacaciones en la metrópoli, que nosotros deseamos sea de mucho éxito.

EL CLUB MIRAMAR NOMBRAMA UNA LUJOSA COMISIÓN PARA FIESTAS Y OTRA PARA SPORT

Con el objeto de dar una vida más intensa a las actividades de nuestro Club Social, la Junta Directiva en su última reunión verificada hace pocos días, nombró dos lujosas comisiones de señoras, señoritas y caballeros para encargarse de la organización de fiestas y deportes.

La Comisión de Fiestas quedó integrada por los señores don Francisco Rucayado, don Mario Blanco, don Alfredo Cañas, doña Grace de Medal, doña Gladys de Martínez y señoritas Jennie Baldioceda y Berta Heilbron. La Comisión de Sport la

LE AFECTA LA BEBIDA

NO OLVIDE SU AIKA-SELTZER

NO ES LAXANTE

AGRABLE REFRESCANTE FEVERSCENTE

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apdo. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

NOTAS EDITORIALES

LOS TRABAJOS DE LA CAÑERIA DE LIMÓN

Nosotros no podemos creer que el señor Presidente de la República esté enterado de la lentitud con que se llevan a cabo los trabajos de la cañería de Limón. Pareciera que intencionalmente se tratara de no terminar nunca esos trabajos. Nada adelantamos con que la Secretaría de Fomento o la Dirección de Obras Públicas destaque un ingeniero de las capacidades del señor Gutiérrez Braun, si no se le envía material para realizar la obra. Píense el señor Director de Obras Públicas en la eficacia de la organización de sus oficinas cuando un trabajo que holgadamente podría haberse hecho en año y medio, tiene tres años de empezado y apenas se han iniciado los trabajos. Primero el etraso en el envío de las tuberías necesarias, después, si no estamos equivocados, falta parte de las misma. Después alto de cemento o falta de cualquier otra cosa y en todo el tiempo un paralización de los trabajos injustificada.

Cuando el señor Presidente Cortés nos hizo tan solemnemente la promesa de construir la cañería de Limón durante su administración, nosotros creímos sinceramente en su promesa, como seguimos creyendo ahora. No es falta de dinero lo que impide a la Secretaría de Fomento hacer buena la promesa del licenciado Cortés. Dinero hay de sobre según las noticias diarias que los periódicos publican. Del millón de dólares en que se cotizó el sacrificio de esta zona, mucho hay todavía en las arcas nacionales. Tampoco es falta de personal ni de estudios. Para eso están los señores ingenieros Gutiérrez Braun y Clare cuya conciencia y actividad profesional están muy por encima de lo que el problema de la cañería representa.

Lo que ocurre es una indiferencia completa y un olvido premeditado de todo lo que signifique invertir dinero en esta zona.

Nosotros nos permitimos elevar al conocimiento del señor Presidente estos hechos que revelan o mala voluntad o desorganización completa de una dependencia oficial que de como la Dirección General de Obras Públicas, debía ser un centro de actividad y no de estancamiento. El señor Presidente tiene con nosotros el compromiso moral de terminar esta obra durante su administración, y estamos absolutamente seguros que ignora lo que está ocurriendo.

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.

DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.

LIMÓN, COSTA RICA

POCO MAS DE CINCO MIL COLONES CUESTA EL SOSTENIMIENTO DEL CUERPO DE BOMBEROS EN ESTE PUERTO

Según el balance general presentado por el Banco Nacional e Seguros, hasta la fecha, se ha invertido en administración del cuerpo de bomberos de este Puerto, la suma de ₡ 5.242.20. Desde luego, esta suma no incluye el valor de la bomba y demás implementos necesario para el buen servicio.

Y en el mes de diciembre los gastos se elevaron a ₡ 679.15, que se detallan así:

Sueldos personal: ₡ 575.00.
Carro extinguidores: ₡ 40.00.
Extinguidores: ₡ 47.65.
Varios: ₡ 16.50.

ESA tristeza inexplicable . . . esa falta de apetito . . . esas mejillas tan pálidas . . . ese constante decaimiento, quizás significan que su sangre está muy empobrecida. ¡Tenga cuidado! ¿Por qué se expone Ud. a que le sobrevenga una peligrosa Anemia?... Comience hoy mismo a tonificarse, pero con un tónico de reconocido mérito científico, como el Tónico Bayer. Inmediatos y duraderos son los efectos del Tónico Bayer: Enriquece la sangre, vigoriza los músculos, fortalece los nervios y el cerebro. Además, mejora el apetito y la digestión.

TÓNICO
BAYER

RENEUE LAS FUERZAS

UNIDAD MEDICO SANITARIA DE LIMÓN

LABORES GENERALES - Año de 1939

Director: Dr. don Carlos Edo. Umaña Cordero

(Continuación)

SERVICIO DE LUCHA ANTITUBERCULOSA

Personas examinadas: 41.

La mayoría de estos casos se mantuvieron tratándose en la Unidad Sanitaria a base de Calcio, y el resto fueron enviados a los Departamentos respectivos del Hospital San Juan de Dios. Se dictaron medidas profilácticas del caso (higienizaciones en general) en las habitaciones en donde se presentaron casos activos. La instalación del Departamento para Rayos X en la nueva Unidad Sanitaria indudablemente será de grandes resultados.

SECCION ANTI-OVIDICA

Ampollas de Butantan repartidas: 12.

Ampollas reportadas gastadas por autoridades: 8.

Este servicio se ha llevado a cabo cuidadosamente por medio de Agentes de Policía de la costa especialmente. Lugar en donde es de mayor importancia.

SERVICIO DE LABORATORIO

Exámenes en general: 6003.

Exámenes por malaria practicados: 874.

Reacciones Eagle practicadas: 819.

Lepra: 3.

Otros exámenes: 4307.

Los resultados positivos de la prueba fueron internados en el Asilo correspondiente; y en general el resultado de los servicios de esta Sección fué de mucha importancia en el desenvolvimiento de las actividades de la Unidad Sanitaria.

TRATAMIENTOS ANTI-PARA-SITARIOS Y PALUDICOS

ANTI-PARASITARIOS

Personas examinadas: 1553.

Personas tratadas: 1128.

Tratamientos suministrados: 1376.

PALUDICOS

Personas examinadas: 758.

Personas tratadas: 699.

Pastillas azules distribuidas: 14.147.

Se mantuvo un servicio de repartición cuidadosa y ordenadamente de pastillas de quinina en varias regiones palúdicas de la Provincia, llevada a cabo por medio de autoridades y Directores de Escuelas de los lugares dichos.

SERVICIO DE EDUCACION SANITARIA

Conferencias dadas en las escuelas: 8.

Conversaciones en la Unidad Sanitaria: 10.

Películas exhibidas en teatros

y otros locales (películas científicas ilustrativas) con magnífica asistencia: 3.

Revistas, folletos y hojas distribuidas: 3000.

INFORMACION DEL MOVIMIENTO DEMOGRAFICO (conocido por esta oficina)

Nupcialidad: 106.

Mortalidad general: 356.

Natalidad: 426.

SERVICIO DE DISPENSARIO

Recetas del Médico-Director (c. ord. Jta. Prt. Soc.): 5.424.

Recetas del Médicos - Director (me. suministradas por la Secretaría de Salubridad Pública): 1.000.

Recetas del Médico Oficial: 1.246.

Recetas del Médico Escolar: 791.

Tratamientos de Enfermería: 5.165.

Los servicios del Director se redujeron a diez meses en el año debido a haber permanecido dos meses hospitalizado en el Hospital San Juan de Dios. Los tratamientos de enfermería enumerados en este informe corresponden solamente a aquellos que se atendieron mediante orden de la Junta de Protección Social de Limón, excluyendo un 15 por 100 que se hace a enfermos de la Lucha Anti-venera.

— Pasa a la Pág. 5

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensualmente y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMÓN

LEON WEINSTOCK

HOTEL POPULAR
GUAPILES

Magnífico alojamiento

BAÑO

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARANON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

EL COMUNISMO Y LA RELIGION

Una verdad que ya nadie discute es que el comunismo, agrupación internacional que se rige por iguales normas en todos los países de la tierra, es una doctrina absolutamente antirreligiosa. Como tal, va contra todas las religiones establecidas. Su meta en ese sentido es el ATEISMO, y para alcanzarla, como lo probaremos enseguida, se empeña con todas nuestras fuerzas y con todos los recursos de que dispone. Desterrar del corazón del hombre la idea de Dios, tal es su principal consigna. Y en cuanto llegan al Poder, aprovechan todos los recursos del Estado para la realización de este plan moníaco.

La escuela es su primer baluarte en esa campaña. El niño es materia prima admirable. Y desde los Kinders inician la obra destructora de todo sentimiento religioso en los tiernos e inocentes corazones infantiles. En el silabario, en la canción escolar, en el cartel permanente dentro del aula, en el cartel que obligan a mantener dentro de los hogares, en todo, hasta en la sopa, tratan de mantener la idea de que Dios no existe, de que la religión es signo de inferioridad humana, de que el sacerdote es un holgazán y de que es indispensable la destrucción de los templos y de las imágenes sagradas.

Si no fueran suficientes las pruebas aducidas hasta la fecha para comprobar que esto que decimos es verdad absoluta, vamos a dar otras, que son documentos irrefutables, sacados de los mismos textos de los grandes autores comunistas, de los libros de texto de sus escuelas, de sus manifiestos, de sus canciones éculares. En cada caso citaremos el libro o el autor de que hayamos extractado la cita, pa-

ra mayor fe de nuestros lectores.

I
La religión es el suspiro de la criatura oprimida, el alma de un mundo sin corazón, como es también el espíritu de una civilización de la que se ha excluido el espíritu... Es el opio del pueblo. D — (Karl Marx, del libro "Contribución a la crítica de la Filosofía del Derecho de Hegel").

II
Nuestra propaganda comprende necesariamente la ateísmo... (Lenin... "Socialismo y Religión").

III
Tendremos que seguir el consejo que Engels dio... saber:

"Traducir y difundir entre las masas la literatura atea" —(Lenin... "Socialismo y Religión").

IV
Lo mismo que Lenin, Stalin ha sido un ateo consecuente... (Palabras del camarada Caroslavsky, uno de los jefes de LOS SIN DIOS).

V
Un maestro religioso es una contradicción y un absurdo de que nuestras diferentes secciones de instrucción pública deben desembarazarse cuanto antes... — (Lounatcharsky... Diario Izvestia... Marzo de 1929).

VI
Todo profesor de la escuela soviética (Por ejemplo, don Manuel Mora) debe ser un luchador contra la religión y en favor del ateísmo... — (Del Manual Oficial Comunista).

VII
La escuela asegura la formación anti-religiosa de los alumnos, y establece todo su trabajo de instrucción y educación en la función del prin-

Votar por CALDERON GUARDIA es contribuir al mantenimiento de nuestras instituciones, de nuestra paz, de nuestra libertad. Es querer que Costa Rica siga siendo la patria libre y feliz que nos legaron nuestros antepasados.

Solamente habiendo dejado de sentir y de aspirar como costarricense, puede usted votar por el

C O M U N I S M O
En ese grupo están únicamente los que han renegado de los más caros sentimientos del patriotismo, que dignifican y fortalecen la vida de las naciones.

NO SE PUEDE SERVIR
A DIOS Y AL DIABLO
O se sirve a la Patria en un partido como el nuestro, que garantiza su existencia de nación libre e independiente, o se está contra la patria, en un partido cuya única ambición es ir contra el orden establecido, que es decir, contra la vida misma de la nación.

EL COMUNISMO
DE MEXICO
y el de Estados Unidos reciben dinero de MOSCU.
El comunismo internacional hace su campaña con el oro de Rusia. Ojo con los intereses...!! Los amos de Moscú no se conforman ni con el ciento por ciento.

cipio de lucha activa contra la religión, y contra la influencia que esta pueda ejercer todavía sobre la juventud o sobre los adultos... — (Instrucciones del Comisariado de Instrucción Pública, en junio de 1933).

VIII
Todos los dioses son impostores, todos los sacerdotes son holgazanes, no tenemos necesidad de estas viejas mentiras; que se haga con ellas estiércol para los campos de nuestros kolkhozianos (Campesinos)... — Canciones para los niños, tomadas de Leninetz (pequeño comunista).

IX
La estrella de Belén no ha existido nunca; es entre nosotros donde brilla, eterna, la estrella de las cinco puntas (insignia comunista). La cruz, los iconos (imágenes) toda esta antigua la arrojamos al basurero... que estos re-

LA GUERRA NO NOS AFECTA

Pues seguimos ofreciendo al público
EL MEJOR CALZADO al MAS BAJO PRECIO
Ensaye con un par — y será nuestro cliente.

Zapafería Cerdas

Reginaldo Cerdas, Prop.
SIQUIRRES

ARANDO EN EL MA

En muchas ocasiones hemos leído en la prensa diaria noticias referentes a la mala situación de los propietarios de casas en Puerto Limón respecto a sus pagos de impuestos municipales y de pavimentación. Se dice, y con razón, que Limón está pavimentado en oro puro, tan caro ha costado tener calles buenas. Y luego, los impuestos municipales tan extremadamente altos, cuyo pago no siempre al día, imponen a los dueños de casas verdaderos sacrificios. No vemos qué razón hay para que sean los vecinos de Limón los que paguen los más fuertes impuestos municipales, después de la capital. Hay que tener presente que Limón no es ni será lo que fue en otros tiempos en que era un verdadero emporio de riqueza. Y en ese tiempo fue que se fijó el pago de impuestos sumamente fuertes, pero que estaba en consonancia con las entradas que lograban dueños de negocios y de ca-

sas. Hoy todo ha cambiado. Limón es apenas una ciudad de tránsito que subsiste económicamente porque es el único puerto que tiene la república en la costa Atlántica; no otras actividades comerciales pensables, y miles de personas han abandonado el lugar donde poder ganarse el pan. Pero los impuestos siguen siendo altos como en los tiempos de las vacas gordas, y los propietarios hacen verdaderos sacrificios — que no podrán seguir prolongándose trimestralmente — para hacer pagos sus impuestos. Creemos, que en esta angustiosa situación el ejecutivo debería tomar medidas para hacer justicia a los limonenses, y que ya que dejó morir nuestro puerto, a convertirse en una ciudad de segundo orden, los dueños de casas y negocios paguen impuestos como de ciudad de segundo orden.

Fulano de Enero de 1940.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 M'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

Unidad Médico Sanitaria de...

(VIENE de la Pág. TRES) —

SERVICIO DE SANIDAD TERRESTRE REVISIONES:

Excusados en buen estado: 26.548.

Excusados en mal estado (reportados y corregidos): 5.732.

Baños en buen estado: 23.230.

Baños en mal estado (reportados y corregidos): 2.256.

Tanques en buen estado: 26.306.

Tanques en mal estado (reportados y corregidos): 1.180.

Pajitas de agua en buen estado: 47.500.

Pajitas de agua malas (reportadas y corregidas): 2.390.

Depósitos de Agua en buen estado: 3.024.

Depósitos de Agua con larvas (rep. y corregidos): 1.148.

Patios limpios: 10.608.

Patios sucios (reportados y corregidos): 576.

ZANCUDOS: (CRIADEROS DISECADOS CON VERDE PARIS Y PETROLEO PURO)

Culex (generalmente en los tanques de agua): 1.708.

Stegomias: 503.

Anófeles: 41.

LABORES

Notificaciones de Higiene dictadas: 1.101.

Quejas, Requerimientos, citaciones, etc., etc.: 9.664.

Edificios revisados: 12.672.

Habitaciones inspeccionadas: 106.272.

Verde de Paris regado (litros): 960.

Petróleo regado 8 estanques de 52 galones (galones): 416.

Visitas al abasto de agua y lavadas de tanques: 104.

Visitas hechas al sistema de recolección de basuras: 65.

Exámenes hechos al agua de la cañería de la Ciudad: 3.

Visitas practicadas a establecimientos de alimentos: 672.

Exámenes hechos a comerciantes: 51.

Estos servicios se han llevado a cabo con la cooperación de cuatro inspectores sanitarios y un Jefe de Inspectores con la ayuda de seis peones que se ocupan diariamente de la desinfección de excusados de pozo negro en los barrios de Cieneguita y Jamaica Town, y de la desobstrucción de cloacas diariamente en la Ciudad, así como de la mantención en perfecto estado de limpieza de las plazas y jardines de propiedad del Gobierno y de la Municipalidad.

LABOR AGENCIA PRINCIPAL DE POLICIA DE SALUBRIDAD PUBLICA

Asuntos nuevos: 62.

Expedientes revisados: 46.

Expedientes notificados: 67.

Expedientes Archivados: 47.

Ordenes de Higiene notificadas: 1001.

Citas: 338.

Ordenes de captura: 8.

Declaraciones recibidas: 146.

Autos y Providencias: 69.

Sentencias: 44.

Mujeres inscritas en el: 10.

Comisiones enviadas: 68.

Comisiones recibidas: 38.

Inspecciones oculares del Agente: 32.

Reos enviados a la cárcel: 16.

Decomisos: 89.

Demoliciones practicadas: 3.

Casas declaradas inhabitables: 4.

Ingresos por multas: 335.05.

Oficios despachadas (en general): 1.169.

Muestras de leche enviadas para examen: 130.

Se mantuvo un servicio semanal de riego de verde de París sobre las márgenes del río Cieneguita y diario en lugares suampinos cercanos de la ciudad.

En los servicios sanitarios permaneció un tren de empleados compuesto de cuatro inspectores sanitarios y seis peones regulares. Los servicios de cloacas, cenizeros e hidrantes de la Ciudad (generalmente obstruidos) requieren la atención de prácticamente 3 de estos últimos, quedando para el resto de servicios únicamente tres peones. En la práctica hemos visto la necesidad de aumentar en dos el número de estos ya que a la vez está recargada a la Unidad Médico Sanitaria la limpieza y lavado de tanques de sedimentación; aseo diario de excusados de Cieneguita y Jamaica Town. En este año se inició con pioneros de esta Unidad la reparación de la entrada suamposa al lugar del sistema de recolección y destrucción de basuras que aun permanece a 200 varas del centro de la Ciudad con grave peligro para la Salud Pública.

Existió el Decreto N° 6 de 19 de mayo de 1939 relativo a una ampliación en el Presupuesto de la Secretaría de Salubridad para auxiliar a la Municipalidad de Limón con la suma de..... C 13.500 para el mejor acondicionamiento del botadero de basuras que es importante.

La Comandancia de Plaza operó activamente con la Unidad Sanitaria en todo aquello que estuvo a su alcance especialmente en lo relativo al transporte de enfermos pobres. En la cárcel existió un magnífico servicio de Emergencia para atender a policías y reos que estuvieron a cargo de un activo y competente empleado.

Carlos Francisco Umaña,
Director.
Limón, enero 11 de 1940.**LAS MARAVILLOSAS LEYES DE LA NATURALEZA**

La mayor parte del tiempo el hombre no se halla en descanso, pero cuando en sus momentos de tranquilidad se pone a reflexionar, resiente profunda admiración por las leyes de la naturaleza.

Vamos a ver unos ejemplos sacados del reino vegetal y del reino animal:

Las flores que son fecundadas por insectos, presentan colores llamativos y agradables; las que deben ser fecundadas por el viento, se mecen sobre flexibles vástagos. Cuando las primeras salen, hay en efecto insectos que se encargan de su fecundación, por ejemplo las abejas y mariposas. Las segundas salen sobre todo en primavera y durante el otoño.

Es así que se instaura un equilibrio permanente y la Reina Naturaleza vela meticulosamente para que no se trastorne tal equilibrio.

Miles de millones de mosquitos andan revolotando en torno de la tierra, a la vez en regiones tropicales, sub-tropicales y templadas. De graciademente no todos los mosquitos son inofensivos y los profanos no pueden distinguir fácilmente las especies dañinas.

La ciencia ha determinado en efecto que los anófeles son los que le transmiten al hombre las terribles fiebres palúdicas. Pero afortunadamente no todos los anófeles dan picadas dañinas.

Alcibiades entrega a Aspasia rosas de Quio; y los Cruzados, cuando regresan, llevan pálidas rosas de Judea...

En su prisión, María Antonieta lleva siempre sobre su pecho una rosa que le ofrenda a diario una mano anónima; la dulce Ofelia llora besando rosas blancas, y de rosas milagrosas se llena el cestillo de Santa Isabel de Hungría. Y más fragantes y lozanas hace caer sobre el incrédulo Clemente X, Santa Rosa de Lima.

En el Olimpo se encuentran junto a los dioses. Y en los altares cristianos perfuman las manos de Santa Teresita, cuando deja caer su simbólica lluvia de rosas sobre el mundo...

El anófeles macho es un vegetariano convencido que no pica y vive de zumos de fruta, pero su hembra es de temer. Cuando pica, inocula en la sangre del hombre los parásitos de la malaria.

Aunque sólo haya cierto número de mosquitos que desempeñan el papel de agente de transmisión eso no quita que cada año en la tierra mueran de malaria millones de hombres. Pero en esto tampoco la Reina Naturaleza ha dejado a la humanidad en el apuro; bajo forma de quinina, producto sacado de la corteza del quino, le da un remedio preventivo y curativo a la vez.

Según la Comisión del Paludismo de la Sociedad de las Naciones, basta tomar 400 mg. de quinina por día durante toda la temporada de las fiebres para resguardarse contra ellas, mientras que la dosis prescrita en concepto curativo es de 1 a 1,3 gramos de quinina diarios durante 5 a 7 días. Cada nueva crisis se trata de igual modo. No es menester efectuar tratamiento suplementario.

Así, pues si, bien es verdad que la naturaleza nos envía enfermedades, también nos da al mismo tiempo su remedio; con todo no se deja arrancar fácilmente sus secretos y han sido menester siglos para encontrar el remedio contra el paludismo.



—Diga usted camarada, ¿se puede saber en dónde es el bai-

le?

—¿Qué baile?, dijo el gitano sorprendido de la pregunta.

—Hombre, como está usted tan de makana limpiando en ar-

EL ALMA DE LAS ROSAS

Por Myriam Francis

Rosas, rosas, muchas rosas. En los jardines y en los balcones, en los huertos y en los búnkeres, en la ciudad y en el campo, poniendo en todas partes sus fragancias exquisitas.

Las rosas — lo dice su poética leyenda — nacieron de la sangre de Adonis y de las lágrimas de Venus. Se diría, por eso, que tienen un alma, hecha de belleza y de amor. Hermosas, fragantes, las rosas han sido siempre las flores más celebradas. Anacreonte, las canta; Safo, las besa; Horacio, corona con ellas su frente.

Judith lleva un ramo de rosas a Holofernes; Marco Antonio deshoja rosas del Nilo sobre el cuerpo de Cleopatra;

Rosas en los jardines de Granada, con las cuales los reyes moros adornaban las cabelleras de sus amadas. Rosas en los jardines de Roma, que las esclavas deshojaban en el baño de Popea. Rosas silvestres en las tumbas que todavía no han sido olvidadas. Rosas en los festines. Rosas en las praderas...

No hay, entre las flores, otra como esta, capaz de sobresalir entre todas. Y es por eso quizá la flor que más leyendas tiene, leyendas que trajeron las almas sencillas de los pueblos y las complicadas almas de los poetas.

Rosas, rosas, muchísimas rosas, poniendo en todas partes sus fragancias exquisitas, bajo el purísimo azul del cielo de estos días de verano.

-LA-

Empresa Macaya

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la

TARIFA -- ITINERARIO de precios entre**LIMON y SAN JOSE € 20.00**

(o viceversa)

Viajes expresos a precios convencionales.

AVIONES PARA 3 HASTA 16 PERSONAS

Para más informes dirigirse a

R. C. JOHNSTON

Agente en Limón

AEROVIAS NACIONALES

Sociales de CARTAGO CUMPLEAÑOS



Sr^a D^a ZOILA ROSA VOLIO DE ESQUIVEL

La aurora de ayer trajo la ofrenda de un nuevo año a la encantadora y elegante joven señora doña Zoila Rosa Volio de Esquivel, dama en quien se aúna, en divina trilogía, la gracia, la belleza y el encanto. Al disfrutar nuestra página galante con su efigie, le rendimos nuestro tributo de cálida simpatía y hacemos votos por su ventura.

HOGAR DE GALA

Una linda muchachita ha venido a completar la felicidad de los jóvenes esposos don Gonzalo Caamaño y doña Nelly Masis de Caamaño. LA VOZ DEL ATLÁNTICO saluda a los dichosos padres, y desea a la recién nacida una vida llena de felicidad.

REGRESO A PANAMA

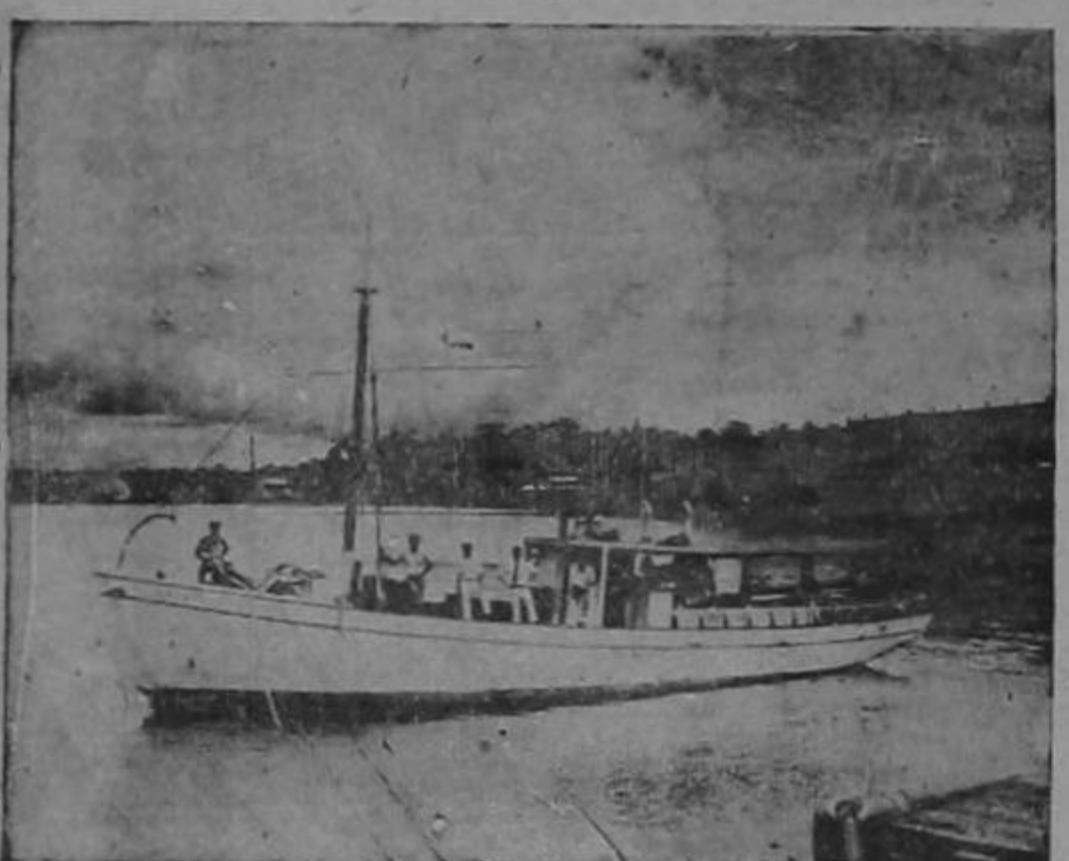
Después de pasar una larga temporada al lado de sus familiares en ésta, sale en breve para Panamá, lugar de su residencia, la estimable señora doña Carmen Sáenz de Barsallo, en compañía de sus hijos.

EN ATENAS

De temporadas en Atenas se encuentra desde hace varios días el caballero don Víctor Lizano en unión de su familia.

GUILLERMO NIEHAUS & C^o LIMÓN SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



SALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELDS el jueves por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

TRIUNFO DE LA ORGANIZACION

DE TEMPORADA

Pasando unos días entre nosotros se encuentra la distinguida dama doña Lydia Gutiérrez, en compañía de sus hijos. Muy felices vacaciones les deseamos.

DE SAN JOSE

Procedentes de la capital vinieron de visita en ésta el caballero don Francisco de Pau Gutiérrez, su señora esposa y su hija la bella señorita Margarita. Los saludamos.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Con motivo de celebrar el martes próximo la fecha de su natalicio, enviamos nuestras cordiales felicitaciones al estimable joven don Edgar Evans Gutiérrez, y le deseamos muchos años de dicha en unión de los suyos.

NATALICIO

Celebró su día de días la gentil joven dama doña Thelma F. de Masis, a quien deseamos mil felicidades.

RESTABLECIDO

El caballero don Juan Echeverría y Jiménez se encuentra restablecido de la operación a que fué sometido en días pasados. Nos alegramos.

DE VISITA

Tuvimos el gusto de saludar al señor don Ezequiel Gutiérrez, quien unión de su distinguida señora esposa, estuvo de visita en esta ciudad.

DISTINGUIDA VISITANTE

La señorita Iris Rodríguez F. bellísima damita de la sociedad salvadoreña, se encuentra de paso entre nosotros, y pasará unos días en esta siguiendo luego para Panamá. Le presentamos nuestro saludo muy atento.

VERANEANDO

La linda y encantadora damita Ligia Fernández Luján se encuentra entre nosotros, disfrutando de una temporada de descanso, que le deseamos muy grata.

EN "LA LIMA"

En breve vendrán a pasar una temporada en la finca "La Lima", el señor don Hermann Stechen y su señora esposa la gentilísima dama doña Lolita Luján de Stechen, a quienes les adelantamos nuestro saludo.

REGRESO

Después de pasar entre nosotros varias semanas, embarcó el domingo para Colón la encantadora señorita Rubby Preto.

EN PUNTARENAS

Pasa sus vacaciones en Puntarenas el profesor don Jorge Cusakis acompañado de su señora esposa y de su hija la señorita Ninette.

SRITA. ALICIA GUTIERREZ

La bella señorita Alicia Gutiérrez Ch. se encuentra pasando unos días en ésta, en la residencia del señor don Víctor Manuel Bonilla y familia. Le deseamos muy felices vacaciones.

JOSE ACHION Ng

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

Cuando leemos en los periódicos las informaciones que se dan regularmente sobre los adelantos que se efectúan a diario para la reorganización de Abisinia bajo la dirección del gobierno italiano, no podemos dejar de asestar a dichos adelantos el recuerdo de la guerra de Etiopía, que todavía es de muy reciente historia.

Verdad es que no serviría de mucho volver a poner de manifiesto los detalles de aquella guerra en la que tomaron parte medio millón de soldados blancos en el periodo comprendido entre el 3 de octubre de 1935 y el 10 de mayo de 1936, si la cuestión no volviera a verse en la orden del día con la memoria médica y estadística extendida por el consejero de higiene del ejército italiano señor Aldo Castellani, quien cita hechos muy interesantes.

En efecto, no fué solamente contra las tropas abisinias que los soldados italianos tuvieron que combatir, sino también contra las enfermedades endémicas y sin duda puede hablarse de triunfo de la organización, cuando vemos que el número de víctimas de enfermedades epidémicas se limitó a la cifra de 516. 516 hombres para un total de 500.000.

¿Cómo se obtuvo tal resultado? Los severos reglamentos

disciplinarios del ejército italiano contenían prescripciones que se observaron con minucioso cuidado. Como sabían que la quinina constituye un remedio eficaz contra el paludismo desde el punto de vista tanto curativo como preventivo, de acuerdo con las prescripciones de la Comisión del Paludismo de la Sociedad de las Naciones, cada soldado debía absorber cada día una dosis de 400 mg. de quinina y los oficiales tenían el encargo de velar por la observancia diaria de dichas prescripciones.

Para el tratamiento de las crisis de paludismo, la Comisión del Paludismo recomienda que diariamente se tomen de 1 a 3 gramos de quinina durante 5 a 7 días. Los resultados del tratamiento con quinina no defraudaron las esperanzas de las autoridades militares y si alguna vez una prescripción produjo efectos útiles, fué indudablemente el caso de las medidas tomadas durante la guerra de Etiopía. "Las fiebres palúdicas eran el tema de actualidad, declara la memoria, pero el ejército de Abisinia estaba inmunizado contra tal enfermedad. Los reglamentos observados de un modo exemplar, salvaron de un desastre al ejército italiano".

La jira triunfal del Doctor...

VIENE DE LA PAC. UNO
nación del doctor Umaña Cordero obtuvo en Pococí sólo es comparable con el de Limón.

Durante toda la tarde del sábado el doctor estuvo recibiendo a los amigos — que son todos los ciudadanos de Pococí — y cambiando impresiones con ellos. En la noche se improvisó una reunión, que resultó ser la más numerosa y entusiasta que candidato alguna haya celebrado en Guápiles. Hicieron uso de la palabra, siendo calurosamente aplaudidos, don Amaro Castillo, don Daniel Zeledón, don Francisco Amador, don Roberto Soto, don Horacio Tasies, don Edwin Salas, don Rogelio Gutiérrez y el doctor Umaña Cordero, en quien el pueblo de Guápiles apreció su clara inteligencia, su espíritu progresista, y su disposición de corresponder a la adhesión de Pococí, con toda su voluntad puesta al servicio de aquel noble pueblo.

Después de la reunión pública, un grupo de dirigentes de aquel Cantón estuvo cambiando impresiones con el candidato en el Club del Partido. En todo momento reinó la fe en este hombre nuevo que habrá de velar por la suerte de la Provincia de Limón.

Ya en hora avanzada un grupo de alegres muchachos obsequió al doctor con una simpática serenata.

Al día siguiente, domingo, continuaron las visitas de amigos al candidato, quien, después de medio día, recorrió a pie la distancia de Guápiles a Jiménez, en donde se celebró

otra reunión, también entusiasta y numerosa. El pueblo de Jiménez es cien por ciento calderonista, y en igual porcentaje está en favor de Umaña Cordero. No sabemos, en realidad, de dónde irán a sacar partidarios ciertos señores que se llaman a sí mismos candidatos a diputado por Limón.

El lunes y el martes los dedicó nuestro candidato a recorrer las colonias, tanto de "El Salvador" como "San Rafael" y "Jiménez". Por todas partes, muestras de simpatía y adhesión de aquellos pueblos laboriosos. El doctor Umaña Cordero tuvo oportunidad de practicar su profesión, curando y operando a algunos pacientes. Fué motivo de inmensa alegría para él, encontrarse en la colonia a viejos amigos que conoció cuando estuvo en Turrialba; agricultores que emigraron hacia Pococí, y que, gracias a la ayuda del Gobierno, pero sobre todo, gracias al empeño de éllos, a su tesón, han logrado triunfar, convirtiendo aquella región en emporio de riqueza.

El miércoles fué el regreso; efusivos apretones de manos; espíritu de convicción, fe vista en los semblantes de los vecinos; agradecimiento y sincero deseo de trabajar incansablemente por el bienestar de la región, en el candidato.

Para terminar, tenemos que decir que si otros quieren sacar votos de la Provincia de Limón, tendrán que importarlos, porque no hay lugar de la Provincia que no sea enteramente del Partido Republicano Nacional.

THE TASK IS NOT SO EASY

We cannot agree with those of our citizens who almost daily criticize Great Britain and her Allies for negligence in connection with the sinking of their merchant ships by German mines or submarines. Their line of discussion would lead one, not geographically posted, to think the waters of the globe where such happenings occur are similar in area to any one of the rivers seen here in Costa Rica, and that the vessels controlled by these nations are but a very limited few. They certainly display a awful lack of knowledge on so gigantic a subject. It would be well if they permitted themselves to be guided by those more qualified to comment thereon. Have they not had the satisfactory expressions released by the High Commands of both England and France regarding the manner in which their navies are succeeding against such menaces? Are any of us here in a position to discredit this?

Some there are who even go the length of contending that the Allied troops should be pouring into Finland. How strange! Have they never given a thought of what such move would involve, and the grave responsibilities it would place on the shoulders of those initiating it? Russia's reverses have been due, in the main, to the freezing weather in which her armies are obliged to operate and the inability of their government to keep them sufficiently supplied with proper food and rament. Neither England nor France can be said to be better prepared at this time. Winter campaigns, conducted at great distances from supply bases, have always been among the most costly and dangerous, even when guided by the most qualified per-
mages. Hannibal, we are told suffered the loss of more than fifty per cent of his 59,000 men in their crossing of the Alps, while Napoleon's forces were almost annihilated in the Russian snows of 1812. The advices reaching us from day to day disclose that Finland's cause is being fully supported and that thousands of volunteers of all nationalities are constantly joining the home forces in their fight for home and liberty. In the raids made recently on Russian naval bases, it is reliably reported that a number of the pilots of the bombing planes were of non-nationality.

We are satisfied England and her Allies are doing their part, and are fully prepared, should the occasion arise, to actively participate in this additional struggle, but until then we see no cause for undue criticism of the manner in which the interests of their nationals are being guarded. They have up to this given ample demonstration of their mastery of the air, of the land and of the sea, why therefore such ill advised comments? Let us remember that Rome was not built in a day.

France's Viewpoint of the 300 Mile Neutrality Zone

In replying to the communication of the President of Panamá regarding the neutrality Zone proclaimed recently by the American nations, the French government issued a declaration which stated that the British and French warships would counter-attack if Germany's ships opened fire on them within

To pág. 11

You have overlooked the importance of unpleasant odors so common in the tropics due to perspiration. You do not have to worry about underarm or other odors by using

NEUTRODOR

The NEUTRODOR is a very fine powder, stainless, does not harm the most delicate skin, and assures you a very pleasant odor and refreshing comfort.

For sale in all leading

DRUGSTORES OF THE REPUBLIC OF COSTA RICA

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI Year — Limón, Costa Rica — January 27th, 1940 — N° 280

Wireless News

BUCHAREST — Britain and France have warned the Rumanian government that any attempt to compel British and French Oil Companies, operating in Rumania to provide oil for Germany might "lead to grave complications".

MANILA — President Manuel Quezon declared before the Philippine Assembly that it was utopian to believe confidently the Islands would not be exposed to foreign aggression once they ceased to be under the protection of the American Flag. He, however, added "we cannot falter in the attainment of our long cherished ideal. We must secure a place, however modest, in the concert of free nations".

LONDON — The Duke of Windsor, taking leave from the British Expeditionary Force in France arrived here on "business" on the 22nd. He is staying at a West End Hotel. The Duke of Gloucester arrived at Buckingham Palace on the 19th.

IONA, Mich. — A riot of 1,400 inmates of a Michigan reformatory broke out on the 22nd. Hastily reinforced guards armed with rifles and tear gas bombs battled with the prisoners for nearly an hour before they were

brought under control. Fifty shots were said to have been fired during the uprising but no one was struck.

LONDON — British military authorities are of the opinion that if 30,000 more fighting men, 200 airplanes and a generous supply of military equipment reach Finland before the month of May, she will be able to save herself from Russia's aggression.

Great Britain and France have been making substantial contributions, including planes and military supplies, but the amounts have been kept secret.

BERLIN. — With the aid of her Pact Partner, Soviet Russia, Germany has scored an important point on the economic front. Determined to weld tighter her railway link with Rumania's oil and wheat fields, the Reich sent armed forces into Russia's part of conquered Poland to police more than 1,000 miles of railway from Cernauti, Rumanian frontier point, to German Silesia. Moscow was reported to have granted the necessary permission after Germany had complained that the flow of oil and wheat was being impeded and shipments delayed or lost.

HONG KONG. — Very heavy snowstorms, sweeping

REGARDING THE INTERNATIONAL SITUATION

Russia has again suffered severe reverses in her renewed and more intensive efforts against the Finnish forces. Not only has the casualties among the Soviet soldiers been extraordinarily heavy but the Finns have succeeded in capturing additional large quantities of arms and motorized equipment apart from those actually destroyed. The invading troops are said to be undergoing awful sufferings in the different sectors of the warfar, due principally to lack of food and proper winter clothing.

Military Experts are of the opinion that the more serious phase of the operations to the

northeast of Lake Ladoga has passed, though further attacks in other regions are expected.

From London comes the information that Rome has released the information of the discovery by the Soviet Secret Police of a vast conspiracy against the lives of Stalin, Molotov and Voroshiloff. A large number of the highly placed officials of the army and civil government have been reported arrested.

Apart from several distinct artillery duels in the sector of the Vosges, quiet has been reported from the Franco-German front during the past few days.

BRAZIL TO FARTHER CONTROL PRESS ACTIVITIES

RIO DE JANEIRO, Brasil. — Penalties to be imposed upon Brazilian newspapers, foreign news agencies and correspondents for violations of the new press law, will be handled by a board composed of six newspaper men. Three will be appointed by President Getulio Vargas and three by the press unions.

The director of the press section of the Press and Propaganda Department will preside. The board will act as a tribunal to apply penalties for infractions.

The law allows foreign news agencies to establish branches in Brazil and transmit news abroad or distribute foreign news to Brazilian newspapers, but forbids them

to handle domestic news for domestic distribution. Foreign news agencies and foreign correspondents must file a copy of all news items, either cabled or mailed. Foreign correspondents are obliged to register and furnish proof of their calling.

The possible penalties are many, chiefly dealing with publication by newspapers of news items discrediting Brazil or her armed forces, ridiculing officials or official acts, tending to create bad feeling between Brazil and foreign nations or trying to introduce foreign ideologies clashing with Brazilians' national sentiment.

At yet it is not known how violations will be punished.

Central China with milder weather along the south coast were dominant factors in recent war activities. Forces pressing Canton, were said to be tightening their lines against the Japanese. Several

thousand wounded Japanese soldiers had poured into Canton over the last week-end. Sharp fighting was reported at Tsengshing, 45 miles north west of Canton.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMÓN para NUEVA YORK
con escalas en CRISTOBAL y HABANA

QUIRIGUA Enero 28
JAMAICA Febrero 4

F. J. ALVARADO & Cº, Sucs. S. A.

Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirigirse a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los locales del Gran Hotel Costa Rica en San José

TELEFONO 3156

ANNIVERSARY SERVICE FOR LATE HENRY HYLTON

Saturday last, the 20th, marked the first anniversary of the death of Mr. Henry Hylton, who was one of our widely esteemed and generally beloved citizens. Among the many positions he occupied during a life of great usefulness, was that of Catechist of the Anglican Denomination here, and as befitting the occasion, a service in memory of him was held on that day. The Rector of the Parish, the Rev. W. J. Evans, officiated with much solemnity.

For a life which had done so much for the welfare of the community in which he lived, a larger attendance was anticipated. At the close of the service his widow, son and daughters, accompanied by a few immediate friends deposited two beautiful floral wreaths on his grave.

The "Atlantic Voice" hopes the memory of Henry Hylton will long remain among our people.

PERU DECLARES AMNESTY

LIMA, Peru. — An official communiqué announced an amnesty for prisoners "in commemoration of the transference of power and the installation of the Congress" under the newly installed President, Dr. Manuel Prado y Ugarteche.

The amnesty, authorized "according to the Constitution of the Republic" by the first session of the new Congress, covers prisoners who have served half their sentences with good conduct. It is expected that about eighty of these, both men and women, will be released.

Hasta para evitar que haya más gente sin trabajo debemos comprar

LOTERIA NACIONAL ::

En planillas de obreros y empleados del Hospital y del Asilo se distribuyen

MILES DE COLONES CADA SEMANA

Compre sólo LOTERIA NACIONAL

y ayude a evitar que haya más crisis y necesidades.

JEWS IN POLAND FORBIDDEN TO MOVE

Berlin. — High German Storm Trooper and police leaders in the Polish "Government General" have issued a series of decrees regulating the conduct of Jews in this section. Jews there already are in the compulsory labor services as the result of a decree of Oct. 26.

Effective Jan. 1 all Jews in German-occupied Poland

were forbidden to change their residences or cross the border of the communities in which they live without written permission. Jews may not give up their residences to go "tramping" without such written permission.

Jews who come into the Government General must register with the Mayor of the place they enter within twenty-four hours and also inform the Jewish Community Council, which each week must present a list of immigrant Jews to the Mayor. Jews are forbidden to appear on any street between 9 P. M. and 5 A. M. without written permission. Jews violating these ordinances are to be severely punished and also subjected to the hardest manual labor for long hours.

Excluded from these restrictions are those Jews who, on the basis of the Russo-German agreement delimiting spheres of interest and allowing for the resettlement of Ukrainians and White Russians, claim this resettlement privilege.

In Cracow the streets are being cleared of snow by 200 or 300 Jews put to this work by directors of the Street Cleaning Department.

Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo

y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND
FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo
y Maderas

Venta de Leche

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

En su nuevo local en la Avenida del Comercio, ofrece

RAPIDEZ y EFICIENCIA

En todos los servicios bancarios

A DEMONSTRATION OF REAL FRIENDSHIP

Despite adverse conditions, there are certain traits in human life which are real highlights in the general make-up. Some persons are possessed of qualities which set them apart from and above the characteristics of others.

Tuesday night last, the 23rd, was the birthday of Mrs. Diana Gayle of the Philharmonic Choir. With friendship deeply seated in her heart, and with a view of giving Mrs. Gayle the surprise of her life, Mrs. Doris Gray made a special

note of the date, laid her "net", and in secret the friends of both were advised. Both Mesdames Gayle and Gray attended their duties with the rest of the members of the choir, at the Parish Hall between the hours of 7 and 9 the same evening; and the brilliant moonlight was used with much effectiveness to ward off any suspicion why all were asked to enjoy it by a walk to Jamaica Town. On arriving at her residence Mrs. Gayle was completely bewil-

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST
BAKED

BRITISH
BREAD

BUNS

BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limon

dered to see her parlour transformed into a Jardin Mobile. The sageness of Mrs. Gray was enunciated - the guests assembled. The toothsome delicacies were partaken of and refreshing liquids drank, amid toasts to the health, happiness and prosperity of the guest. Dancing to the Swings of Professor Yankee and his boys utilized the remainder of the allotted hours.

LARGE CONCESSION FOR
AMERICAN OIL CO.

From Beirut comes the information that King Ibu Saud of Saudi Arabia has granted the Standard Oil Company extensive concessions. These are reliably said to cover approximately 55,000 square miles of the country.

The King had been paid the sum of £ 300,000 and was asserted, and was to receive an additional £ 150,000 per annum while prospecting activities went on.

GONE TO HIS FINAL REST

The death of Mr. Albert Morris of "Swamp Mouth" took place at the hospital in this city on the 18th, instant and as, unfortunately, it was not generally known that his remains would have been interred during the afternoon of the same day, the ceremony was not attended as it would otherwise have been.

Many will, no doubt, remember the deceased as the most outstanding chairman for the old-time "Tea Meetings". His last performance in that capacity was at the function given at the Hall of the Grand United Odd-Fellows during last August under the auspices of the Central Flower Lodge.

Mr. Morris was of a very amiable disposition, very kind and accommodating. May his soul find rest perpetual.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO"
los encuentra Ud. siempre en su almacén
de confianza.

"LA PROVEEDORA"

— VEA EL SURTIDO —

THE HARVEST FESTIVAL PROGRAMMES

The Harvest Thanksgiving services held by the Baptist Denomination last Sunday at

EDGAR YOUNG
Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país. abarrotes en general.

MISCELLANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado,

Matina and Madre de Dios are reported to have produced splendid spiritual results.

The Services at Matina were taken by Mr. John Clarke of the Limon Church. The Pastor, the Rev. W. Forde, conducted the 11 o'clock service at Madre de Dios while Mr. Alexander Cunningham of 28 Miles, officiating at the 3 and 7 p. m. exercises.

Germany will be having theirs tomorrow when the usual well balanced programmes are anticipated. The Pastor will have charge of the evening service.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COAL PRODUCT WHICH RIVALS SILK

A fabric which possesses the same lustre as silk but of greater elasticity, which is stronger than steel and can be made into ladies stockings which never "ladder", was described during a talk on new fabrics at a Rotarians' luncheon given in Liverpool, England, recently.

It was stated that the thread, an American invention, represented the successful effort of a chemist to create a molecule. It was made a coal product. It was expected that the fabric woven from it would eventually supersede real silk as in addition to having all the advantage of that material, it

always returned to its original shape and was much stronger. It also took all dyes remarkably well.

Rotarians were also, during the same function, shewn specimens of fabrics made from glass, milk and wood pulp. The party making the display declared that with the marketing of rayon made from fir wood great possibilities had been brought about and as British Chemists were well ahead in these inventions, it was very possible that in a few years time a number of wonderful new fabrics would be produced in England.

For Sale - A Real Bargain

Lot N° 30, Cieneguita, near Hylton's Pen

Land runs from Road to Sea Beach

Residence of four apartments with, two kitchens

Premises equipped with all water and sanitary conveniences

Large Water Tank — Variety of bearing Fruit Trees

APPLY — JOHN MARSHALL — On Premises

REGARDING WAR RATIONS

During the earlier part of the year following the outbreak of the 1914 - 1918 war Germany found it necessary to distribute Bread Tickets. It was not until 1917 that Britain started her rationing regulations; most of the other European nations did likewise. On the outbreak of the present war carefully planned schemes were, however ready to be carried into effect with the idea of guarding against that which happened at the time of the previous war. Germans are said to have received their ration cards five ways before the invasion of Poland. This was most natural in view of the known shortage of meat, butter, lard, coffee, wheat, sugar, eggs and fresh fruit. Germany is the only nation that has instituted a clothes rationing. Though England distributed ration cards as far back as the month of November, they were held in abeyance until about the 10th.

**Francisco Fonseca Ch.
Lawyer & Notary Public**

Office:

Adjoining to the City's
Public Library.

ENGLISH SPOKEN
Former Judge of the
Limon District Court

instant. Ham, butter, bacon and sugar were the first items restricted - sugar being placed at three - quarters of a pound per person per week. It is expected that a national product will take the place of the rich Danish butter. France still cuts unrestrictedly; her only item of shortage was coffee, but this has recently been strengthened by the seizure of four thousand tons while on its way from Brazil to the Reich. Finland has not yet resorted to the system.

WOMEN'S LEAGUE TO RE-STAGE DRAMAS

It is understood that in consequence of the persistent demand by an appreciable public, the Methodist Women's League have consented to re-stage the two soul-stirring dramas — "The Church Clinic" and "One of the Nine", on the night of Tuesday the 12th, February at the Church in this city. We learn the entertainment will be greatly embellished with a new drama entitled "Meet Mrs. De Long."

CUBA FACED WITH NEW POLITICAL TROUBLE

The Republic of Cuba is stated to be confronted with a new political agitation in consequence of a declaration by the four principal parties who constitute the oppositionists to the government and the group affiliated with General Batista.

The efforts of President Brut to secure an accord with the oppositionists having failed completely, the four parties have demanded a further

postponement of the presidential election to a date three months after the promulgation of the country's new p — that this is essential, in view of certain important changes which the constitution authorizes.

JAMAICA'S BANANA AND SUGAR TRADE

"Spotlight" for the month of January advises that Jamaica's Banana exports have dropped considerably as a result of the storms which visited the Island a few months ago. It is said that official sources estimate the year's total loss will be at least 10,000,000 stems.

With respect to the output of Sugar, the latest estimates, we note, place the present crop at 113,000 tons or some 13,000 tons less than anticipated. The shortage is also due to heavy rains and storms.

Cortal
la INFLUENZA

BA
BAYER
ER

LIBRITO "Bayer"
Cortal

IDA en cualquier farmacia o botica el nuevo producto Bayer de acción ultra-rápida contra resfriados, dolores, la "goma", etc.

2 TABLETAS 15-

CUBS — MOTIVE POWER BASEBALL EVENT

Former outplayed latter with a score of 9 to 5

The game which took place last Sunday afternoon trailed along in a somewhat mediocre manner until the final inning when much unnecessary excitement took a very unpopular turn. Whenever these clubs engage in a match they generally draw a large number of spectators, due principally to the popularity of the players of the Motive, and though it is very natural and permissible for supporters to boost their favourite, we once again consider it our duty to complain about the encroachment on the Diamond during the progress of play.

The game went along in this wise -- A somewhat re-organized Second Division of the Cubs was apparently well charged as they took the lead in the first inning with two runs against nil. S. Maxwell, a former star pitcher for the Pathfinders, was entrusted with the pitching for

Motive. His deliveries were very good throughout the major part of the game, but in the 8th, inning the batsmen found his strikes very rapidly. Pitching for the Cubs, S. Miller held the hard batting Motive Power bridled. They failed to score in inings one, two and three. The fourth gave them two; the fifth was another negative; the sixth registered a single; no changes took place in the 7th. and 8th. They tried strenuously to shake off defeat in the final, but were only able to secure two more, which brought them a total of five runs.

For the Cubs, Chiripp made a two bagger in their first inning, and Charley a three bagger in the fifth. In the sixth, Ashley secured two bases off one of Maxwell's, with Kerr repeating the order in the 8th. Pitching for the Cubs, Miller had Rowe, Scarlett and Harrison left at the plate. C. Levy bunt his last strike and was automatically struck out. Ashley, Charley and Kerr took two catches each. Honours for the Motive went to Maxwell for hitting two baggers in the 4th. and last innings respectively, as well as for leaving Jack on at the plate in three inings. B. Evans gave entire satisfaction as chief Umpire while G. Gerard, as Base Judge, squarely performed his charge.

A Coming Social Event

On Tuesday night, the 6th proximo, the St. Anthony's Burial and Sick Aid Association will stage another of their popular Socials in the Hall of the Catholic School.

The Troupe is, we understand, busy with rehearsals and the characters are undergoing the necessary coaching for their stage creations. Those who desire to enjoy a real wholesome entertainment before the Lenten Season should not miss that which the Sports Department of St. Anthony's is offering.

**TODAY'S INVESTMENT
FOR TOMORROW'S**

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San José — Banco Nacional de Seguros — Limón

LADIES AND CHILDREN'S HATS FOR HOLIDAY AND NEW YEAR AT JACK ORANE Sucs. :- THE PEOPLE'S HOUSE - LIMON

WARFARE CONTINUES IN ETHIOPIA

Latest reports from Ethiopia confirm according to the "Voice of Ethiopia" the earlier statement that General Arragai had been offered certain peace proposals by the Italian Command and that he had rejected them, in his determination to rid his country of the invaders. He is still conducting large operations with much success in the regions around Addis Ababa.

News of serious revolts in the province of Harrar have been given out. The Italians were supposed to have been yet in complete control of this region. The heaviest fighting so far took place in the

district of Kochar, it is stated.

The Italians are alleged to be carrying on extensive recruiting activities among the natives of British Somaliland, and that large numbers of these are constantly arriving at Au Barre.

British subjects are now being treated as enemy aliens reliable sources say and refused admission into Ethiopia.

Although the Italians are supposed to have used an army of not less than 65,000 men in their more recent efforts against General Arragai, they have so far failed to subdue him and his warriors.

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"

(Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class
LUMBER ON THE MARKET
Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL AND CEDAR
WE BUY LOGS

Saw Mill located in Siquirres

Tres delegados acreditó...

(VIENE de la Pág. UNO) — contestado la invitación dirigida por el comité organizador, que pueden nombrarse como delegados a los altos funcionarios, si se prefiere, y que éstos pueden, aun sin ser delegados, participar con el envío de ponencias.

Para contribuir a la tarea de organización de ese congreso, que tiene ya asegurado su éxito, ofrecemos el texto de la agenda, sobre la cual deben versar las ponencias:

a) Coordinación científico-administrativa, con exclusión de toda preocupación de carácter político, que tiene por objeto el estudio de las soluciones de los problemas que afectan a la actividad de los organismos locales, al bienestar de los habitantes de las ciudades y villas y a mantener y a intensificar la cooperación intermunicipal.

b) Creación de la "Asociación Municipal de Costa Rica" en la forma que lo sugirió la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal, reunida en Chicago en noviembre de 1939.

c) Informe del Delegado por Costa Rica ante la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal.

d) Medios de lograr y estimular la cooperación entre las diferentes Municipalidades de la República a fin de buscar mejor entendimiento en beneficio general.

e) Estudio sobre las leyes y ordenanzas municipales vigentes: proposiciones y proyectos relacionados con su mejoramiento de acuerdo con las necesidades actuales y el progreso adquirido por la República.

f) Problemas que se presentan en los diferentes campos de la administración local y medios para resolverlos.

g) Conveniencia de hacer triunfar el principio científico

de la administración pública laborando por la intensificación de la enseñanza en las distintas ramas de la ciencia administrativa. Organización de la Administración Pública Municipal conforme a líneas científicas y prácticas que satisfagan las necesidades de la vida moderna.

h) Estudios y proyectos relacionados con los actuales sistemas de Hacienda Municipal.

i) Estudio sobre la Organización Municipal vigente en Costa Rica y conveniencia de dictar una nueva Ley General de Organización Municipal de acuerdo con las necesidades y experiencias adquiridas.

j) Determinar, después de un estudio de la situación económica de cada Municipalidad, la forma en que se podría hacer el gasto necesario, para el sostenimiento de la Asociación Municipal de Costa Rica.

k) Plan para la publicación de un boletín periódico que se llamará Revista Municipal de Costa Rica, para la publicidad de todo lo relacionado con los asuntos municipales del país, dar a conocer las actividades y obras que realizan las diferentes Municipalidades de la República y la publicación de ideas relacionadas con el mejoramiento del Gobierno Comunal, así como la explicación, para mejor comprensión de las Autoridades Municipales y Administrativas, de la aplicación de las leyes que tengan atención con el Gobierno Local.

l) Proyecto de Ley tendiente a que se exonere a las Municipalidades del pago de los impuestos de timbre, papel sellado, derechos de Registro, en cualquier contratación en que estuvieren interesadas, y para que su correspondencia se considere oficial y libre por consiguiente del pago de portes".

ST. MARGARET'S GIRLS GUILD RE-ORGANIZED

It was, doubtless, a stupendous task which fell to the lot of Mr. Antonio Maxwell, one of the laymen of the Anglican Denomination, when in the absence of the Rector of the Parish, due to impaired health, he presided over the re-organizing session of the St. Margaret's Girls Guild at the Parish Hall on the night of the 22nd instant. He, however, mastered the situation and expounded the high value of the services which such a Guild can render the Church,

the Community and the members generally of Society.

For a very logical reason the Guild is now placed under the immediate guidance of five or six members of the Mothers' Union. The Administrative Personnel are - Mrs. Doris Gray, President; Mrs. D. Gayle, Treasurer; Miss Muriel Wright, Secretary. They were inducted by Mr. Maxwell — a labour which is also inducted by Mr. Maxwell by one well equipped for it.

LAST SATURDAY NIGHT'S ROBBERY

While the treasurer of one of our local fraternal organizations was at work on the dock last Saturday night a daring robbery was committed at his residence.

From what we have gathered, the custodian of the Funds of the Society resides in a somewhat out-of-the-way place, and there was an unoccupied room next to the one in which he lives. Through this empty room the thief or thieves broke into the treasurer's quarters where he or they ransacked all and sundry. The mattress and pillows were ripped from end to end

and every framed picture smashed up, until the money was found. This is said to have amounted to about one thousand five hundred colones.

Whoever may have committed the cruel act which deprives the members of the Society of the sum they accumulated and reserved for the caring of their sick, the burial of their dead and the succouring of windows and orphans, will, in due course of time, reap a just reward. The matter has been placed in the hands of our Police Department and it is alleged

MODERN POLISH FORCE TO AID ALLIED ARMIES

PARIS. — The Franco-polish military agreement, signed recently by Premiers Edouard Daladier and Premier Wladyslas Sikorski, it is understood, will enable the Poles to develop their two divisions of infantry now being trained somewhere in Britain into a complete small modern army equipped with the most up-to-date weapons.

Artillery and motorized units will be formed and a special air force to be equally divided between British and French air bases.

The two Allied powers will advance the necessary sums of money to keep up the Polish Army in the proportion of two to three, under the Franco-British financial agreement. The Polish Army, it is emphasized, is not a foreign legion but an independent group with a definite in the Allied forces.

a suspect has been arrested.

The Atlantic Voice extends its sympathy to the members of the Lodge as also the unfortunate Treasurer who is the pivot of much speculation.

Cocoa-Embarcado en Limón, C. R.

Diciembre 1939

Fecha	Vapor	Embarcadores	Consigatarios	Destino	Sacos	Kilos
Dic. 2	CRIJNSSEN	Gmo. Niehaus & Co. Gmo. Niehaus & Co. Limon Trading Coy. Cia Bananera de C. R. Lindo Bros. Ltd.	Cia. Nac. de Chocolate Eduardo Gerlein & Co. Daarnhofer & Cia. Fruit Despatch Coy. A. A. Lindo & Co.	COLOMBIA	500	35000
3	VERAGUA	Cia. Bananera de C. R. Cia. Bananera de C. R. Agencias Unidas S. A. Agencias Unidas S. A. Cia. Bananera de C. R. Cia. Bananera de C. R.	J. Lyon & Co. Escipion Mosquera Otis McAllister & Co. Otis McAllister & Co. J. Lyon & Co. Cill & Duffus Cocoa Lts.	ANTOERP NEW YORK LONDRES COLOMBIA SAN FRANCISCO	200 145 3000 250 200	13800 10150 206800 17500 13789
10	CHIRIQUI	Agencias Unidas S. A. Agencias Unidas S. A. Cia. Bananera de C. R. Cia. Bananera de C. R.	OTIS McALLISTER & CO. Otis McAllister & Co. J. Lyon & Co. Cill & Duffus Cocoa Lts.	LONDRES COLOMBIA SAN FRANCISCO	500 500 500	34500 35000 35000
16	DOROS	Limon Trading Coy. Grace & Co.	H. C. A. Handels Cia. W.R. Grace & Co.	ASMTERDAM SAN FRANCISCO	50 50	8447 35000
17	TALAMANCA	Cia. Bananera de C. R. Gmo. Niehaus & Co. Arthur M. Cough	Fruit Despatch Coy. ORDEN Bank of California.	NEW YORK URUGUAY SAN FRANCISCO GENOVA	1900 100 560 299	131000 6900 89200 20592
22	TOLOA	Gmo. Niehaus & Co. Gmo. Niehaus & Co. Cia. Bananera de C. R. Agencias Unidas S. A. Gmo. Niehaus & Co.	Lindt & Sprungli. S. A. Choco. Suchard. Cia. Nac. de Choco. A la orden. American Trust Coy.	COLOMBIA SAN FRANCISCO	250 300	17500 21000
25	QUIRIGUA	Cia. Bananera de C. R. Cia. Bananera de C. R.	C. W. M. Helsenfeld Alber Heyn, N.V.	ASMTERDAM	200	14000 13789
28	NEMOURS	Arthur M. Cough	Bank of California.	SAN FRANCISCO	240	16404
31	JAMAICA	Gmo. Niehaus & Co.	H. A. Phillips.	"	250	17250
TOTAL						
11443 79273						

UFCO 9953 Sacos. RNSSCO 1250 Sacos. C. G. T. 240 Sacos.

RESUMEN

Gmo. Niehaus & Co. Limon Trading Coy. Cia. Bananera C. R. Lindo Bros. Ltd. Agencias Unidas S. A. Grace & Cia. Arthur M. Cough	1550 645 6898 250 1250 50 800	107950 45150 475535 17500 87500 3500 55604	SAN FRANCISCO COLOMBIA AMSTERDAM ANTWERP GENOA URUGUAY LONDRES NEW YORK	26030 1450 900 145 598 100 500 5150	181354 100800 62578 10150 41184 6900 34473 355300
---	---	--	--	--	--

11443 79273

11443 79273

AMOST UNUSUAL ULTIMATUM

Culled from the "Liverpool Weekly Post", the following clearly indicates the trend of thought among Germany's populace:

"Hullo Hitler, can you hear me? The League of the German people have sentenced you to die", said the announcer at the Free German Radio Station.

"We give you a last ultimatum of one hundred days to surrender Germany to the German people and stop the

war. If you comply, you may leave Germany alive; if you do not, you will be killed after the ultimatum has expired. Our preparations are made. There is no escape for you. It is now up to you to decide. You have betrayed all the peoples of the world. You have broken all your pledges. Nobody doubts that you would not hesitate to break your non-aggression pact with Russia as well".



Quita el dolor y elimina el cansancio físico y mental.

LA MEDICINA MODERNA CONTRA TODO DOLOR.

THE WAR'S SEA TOLL

Publication by Lloyds dated the 22nd instant place the merchant marine losses since the commencement of the European war at 268 ships of different nationalities with a total of 1,003,651 tons.

Britain's losses totalled 131 ships with 493,634 tons; France's 11 with 55,581 tons; one Polish of 14,294 tons; 24 Germans with 140,595 tons. Neutral countries lost 101 with a total of 299,547 tons. Of the ships captured as prizes of war, Germany has been the greatest sufferer with nineteen ships.

France's viewpoint..

— From Page 7.

the 300 mile limit as no one can ask that they renounce such a right.

The declaration further stated that if the American governments desired the Zone to be a reality, each of them should give satisfactory guarantees to France that German ships would not be sent there, and that the nations take such means as would enable them to permanently retain the German ships now in their ports. The declaration closed with an expression of France's sympathy for the Pan-American idea and said the government of the French Republic hoped the by explaining their point of view in this manner it would assist the realization of the proposition inspired by the twentyone nations of the Americas.

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR

Que hemos recibido un inmenso surtido de Cereales en paquetes, Galletas finas, Vinos, Manzanas, Ciruelas, Uvas, Peras, Pasas y Corintas frescas, Látería fina, Quesos Holandeses.

Además, ofrecemos Garbanzos, Arvejas, Lentejas y toda clase de granos. Todo lo encontrará en su Almacén de confianza.

LA PROVEEDORA

GIMNASTICA AND MEXICO-JUNIOR 'TIE' IN FOOTBALL ENGAGEMENT

An ideal temperature prevailed last Sunday afternoon when the Gimnastica and México-Junior Football teams occupied the playground for what had been announced as a game for supremacy. Señor Ruiz, one of our best Referees, had a busy time of it, and his experience in stopping the use of hands must have been somewhat trying. Though the spectators were not as numerous as was anticipated, those present were well entertained.

Immediately after the start Gimnastica took the Pigskin to the vicinity of the Junior's Goalie, and Caesar succeeded in registering the first goal. With a determined charge, the Juniors transferred the play to the western reservation where Aguilar returned the compliment. As a result of a hot mix-up a penalty was inflicted on Junior, but Norman, the high tension hickier for Gimnastica, missed his mark. Things then waxed warmer — rapid passing and prancing became eminent, and foul



after foul was ruled by the Referee. By a shuffle at left three-quarter, Dejut made the second goal for Mexico who were, it was evident, forcing the event. Alfonso Yunis outsmarted Gimnastica in a thrilling shuffle and gained the third goal for his side. Rest came as a great relief.

Things were reversed on the resumption, as the champion team seemed determined their honour should not suffer. Two goals were required for at least a "tie", and away they bumped and kicked till Abdelnour broke through Junior's fortification to be followed almost immediately by a third by Salazar — the result of a penalty against Mexico for toying with the ball in hand.

The end was reached with three goals for each side.



ONE MILK SUPPLY THAT NEVER FAILS

KLIM can lift a load of worries from you. Worries about the freshness and purity of the milk your baby needs! Worries about getting and keeping fresh milk!

Klim is fresh, pure, cows' milk that stays fresh and pure. For Klim is powdered and packed by an exclusive sanitary process so that it will keep indefinitely in any climate — without refrigeration.



All the nourishment of milk is still in Klim. Because only the water has been removed — nothing added. And its flavor is still that of fresh milk.

Mix Klim with water to make fresh milk as you need it — the rest will keep for weeks even after the tin has been opened. None is wasted, making it most economical.

Order Klim today.

*The Milk That Keeps...
And Keeps Its Natural Flavor*

AN ENGLISH TUITION SCHOOL NOW AT ST. MARK'S HALL

Monday morning a week ago the doors of the St. Mark's Parish Hall were thrown open for the conducting of an English Primary School under the tuition of Mr. Jos. A. Thomas. The number of scholars enrolled was somewhat satisfactory.

This new assignment for the education of young is of much benefit. The edifice is clean, large and airy, and in every other way congenial to the school's successful operation. There are hundreds of children of school age roaming the city and getting themselves into mischief. It is known that the economic pres-

sure has hindred many, but there are also a number of parents who neglect the matter of the proper training of their offspring.

There is a complaint in circulation that some teachers are using rather unscrupulous and cheap mediums to induce parents to take away their children from former teachers who have had the hardest part of the battle accomplished, since the teaching of a scholar is greatest from the alphabet to fourth and fifth grade. There is then no real laurel by those who take care of them from there on to as far as local education reaches.

WHALE MEAT FOR NAZI TROOPS

According to the information released by a firm long connected with the whaling trade, the German troops are now being fed on whale meat.

A steak, cut out of the back of a newly caught whale, is said to make delicious eating, but as after forty-eight hours the oil permeates the flesh and renders it tougher than rubber and nauseous to the palate, it can readily be imagined what the conditions

must be when after several months, possibly in cold storage, it is served the German troops behind the Siegfried Line. Thousands of pounds sterling have been spent, it is asserted, by heads of the whaling industry, in efforts to keep the meat edible after transportation, but every experiment has so completely failed that all chemist regard further endeavours as altogether futile.



BETTER!
SAFER!
Surer!

Outclasses all other locks
More convenient
More economical

Put an end to key worries!!
BUY A "SESAMEE" LOCK TODAY

Alfredo Cañas, Distributor
For sale at "La Proveedora"

De 3500 a 4000 Libras de...

(VIENE de la Pág. UNO) — Vivo en gran escala: la presencia de una enfermedad que ataca las hojas del árbol y desde luego, impide su desarrollo. Una enfermedad semejante a la sigatoka en el banano; es de carácter serio y se conoce con el nombre de "Enfermedad Sudamericana de las hojas". Se originó en el valle del Amazonas y se encuentra esparcida hoy por todo el trópico.

En el Lejano Oriente no existe y por eso carecemos de la experiencia necesaria para combatirla. La estación lluviosa estimula el desarrollo de la enfermedad que daña las hojas tiernas, las cuales se marchitan y caen.

Lo aconsejable es seleccionar las variedades de caucho, suficientemente resistentes. Ya tenemos alguna experiencia sobre

este particular, pero no estamos en condiciones de poder recomendar la inversión de particulares o de compañías privadas, que deseen emprender en ese cultivo.

De las 1600 familias diferentes que la Compañía importó de las islas Filipinas, clasificadas como de alta producción, muy pocas resultaron resistentes y una que otra inmune. Actualmente tenemos sembradas unas 40 o 50 familias de árboles de caucho capaces de resistir a la enfermedad y con posibilidad de dar un excelente rendimiento.

La provincia de Limón, cuyas tierras bajas han sido las escogidas como las mejores para este cultivo, puede tener la esperanza de que esta empresa del caucho, se desarrollará en su futuro no lejano, ya que la

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS.

Abarrotes y Licores.

Precios ECONOMICOS.

propia Compañía se encargará de repartir entre los interesados las mejores clases, a fin de estimular la producción.

Un dato puede dar idea exacta de la importancia que está reservada a la industria agrícola del caucho en Costa Rica: hasta el año 39, una hectárea cultivada podría producir 700 libras, en otras países; aquí la producción varía entre 3500 y 4000 libras por hectárea.

Este año ha sido necesario...

(VIENE de la página UNO) — todos los finqueros, indicandoles la posibilidad de cultivar frutales con un fin comercial.

El día que el pueblo conozca exactamente el alto valor nutritivo de la naranja, por ejemplo, esta fruta tendría un consumo muchas veces mayor. También puede llegarlo a alcanzar por la demanda industrial. De suerte que no puede abrigarse el temor de que el abaratamiento haga bajar los precios en forma inusitada.

Los maestros de escuela, todos cuantos pueden ejercer alguna influencia, deberían empeñarse en convertir nuestro país en un gran huerto.

Antes que pensar en el...

(VIENE de la pág. UNO)

que ganaderías, debe suponer grandes repastos y grandes vaquerías en producción. No

se cuenta, por el momento, con ninguna de esas cosas. Entonces se tendría al principio una fuerte inversión, poco menos que muerta, ya que no habría materia prima para elaborar.

El sentido común indica que lo primero es resolver el problema de la producción de leche: favoreciendo la formación de repastos, mediante la importación de semillas adecuadas, a fin de contar en no lejano día con las extensiones necesarias para alimentar miles de cabezas de ganado vacuno. Simultáneamente, iniciar la importación de vaquillas aptas para la cría, de Cuba, de Colombia, Venezuela o de cualquier centro ganadero similar y cercano. Esas vaquillas se venderían a precio de costo y en condiciones favorables, a los ganaderos o finqueros en general que ya tuvieran sus repastos, facilitando así la organización definitiva de nuestra industria ganadera.

Esas vaquillas podrían distribuirse por todos los rumbos, allí donde haya actividades ganaderas: el Guanacaste, Puntarenas, Limón, etc., para que el beneficio sea general.

Sería el camino más seguro y más recomendable para desarrollar la industria pecuaria costarricense, tanto para la producción de leche como para la de carne. No hay que olvidar que nuestro pueblo se alimenta mal, y que el día en que pudiera contar con leche y carne a precios populares, estaría asegurada la formación de generaciones fuertes, capaces, con arraigos cívicos. Nada puede favorecer más la creación del sentimiento vívico en un pueblo, que la vida cómoda, ganada con el sustento propio, pero recompensada por las bondades que ofrece la organización y el buen sentido aplicado al trabajo diario.

Esta idea que dejamos expuesta, sería un renglón de nota en cualquier programa de gobierno.

Lic Daniel Zeledón

Abogado y

Notario Público

Oficina: Altos Pasos
cual Ingiana

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)					ESTACIONES					RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)				
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario	Diario
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 00		10 30	... LIMON ...			15 15		15 55			10 13
14 40			6 10		10 38	MOIN JUNCTION			15 07		15 45			10 03
14 40			6 10			MOIN JUNCTION					15 45			10 03
14 54			6 30			CASTRO					15 25			9 45
15 34			7 25			ZENT					14 30			9 00
15 41			7 45			ESTRADA					14 10			8 51
					10 38	MOIN JUNCTION			15 07					
15 41			7 45		11 25	ESTRADA			14 20		14 10			8 51
15 46			8 00		11 30	MATINA			14 15		13 45			8 46
16 50			13 45	9 40	12 25	SIQUIRRES			13 35		12 15	8 30		7 47
16 58			13 51	9 48	12 31	LA JUNTA			13 20		11 25	8 25		7 37
18 05			15 25			GUACIMO JUNCTION						6 40		6 30
18 35			16 00			GUAPILES						6 00		6 00
			16 10			TORO AMARILLO						5 50		
						LA JUNTA			13 20		11 25			
			9 48		12 31	PERALTA			12 24	18 45	10 10			
			11 00	6 00	13 30	TURRIALBA			11 53	18 10	9 25			
			12 00	6 40	14 00	TUCURRIQUE			11 25	17 37	8 35			
			12 35	7 15	14 28	JUAN VIÑAS			11 05	17 14	8 00			
			13 15	7 50	14 50	SANTIAGO			10 46	16 54	7 23			
			13 45	8 15	15 08	PARAISO			10 20	16 29	6 53			
			14 25	8 41	15 36	CARTAGO			10 05	16 17	6 35			
			14 45	8 55	15 55	TRES RIOS			9 28	15 45	6 00			
			15 10	9 28	16 22	SAN JOSE			9 00	15 15	5 30			7 55
			17 15	15 45	9 55	HEREDIA						7 30		
			17 40			ALAJUELA						7 00		
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

RIO BANANO			RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA			RAMAL DE MONTE VERDE		
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)
Martes y Sábado			Martes y Sábado			Miercoles solamente			Sábado solamente		
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
13 10	Bananito	7 50	14 00	Siquirres	16 15	8 40	Dorotea	8 30	15 20	La Perla	14 50
14 10	Beverly	7 05	14 06	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 20	15 55	Monteverde	14 15
14 40	Limón	6 30	14 11	Cairo Junction	16 05	10 35	Siquirres	6 45	16 10	Siquirres	14 00
			14 55	Golden Grove	15 20						
				Horas	Horas		Horas		Horas		

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE.

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE.